

# Vuk'uzenzele

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/isiNdebele

USewula 2020 umGadangiso 1



**Vangasali  
campaign  
strengthens  
early childhood  
development**

Page 4



**Sanitary  
towels bring  
dignity to  
young women**

Page 7

## SA moves to Alert Level 1

**SOUTH AFRICANS** are celebrating the country's move to Coronavirus (COVID-19) Alert Level 1, which came into effect at midnight on 20 September.



Allison Cooper

President Cyril Ramaphosa recently announced the good news to the nation, explaining that the number of positive COVID-19 cases has dropped from an average of 12 000 cases a day, two months ago, to less than 2 000 new cases a day.

Since the national state of disaster was declared six months ago, over 15 000 South Africans have lost their lives and over 650 000 have been infected with the virus.

"We now have a recovery rate of 89 percent... There has been a gradual, but steady, decline in new infections, hospitalisations and deaths. Demand for hos-

pital beds, ventilators, oxygen and other essential medical requirements has also reduced steadily.

"We have succeeded in overcoming the worst phase of this epidemic, while protecting the capacity of our health system," the President confirmed.

He applauded South Africans for this achievement and for the thousands of lives that have been saved through their collective actions. "This achievement has also been recognised by the World Health Organisation," he said.

### A deadly epidemic

While the country has made great progress, people are still getting infected with the virus and some are losing their lives.

"By any measure, we are still in the midst of a deadly epidemic. Our greatest challenge now – and our most important task – is to ensure that we do not experience a new surge in infections," the President said.

He explained that several countries around the world, that had passed the peak of the virus and thought they had brought it under control, have been hit by a 'second wave' of infections. "In many cases, the

Cont. page 2



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

### CONTACT US

Website: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za)  
[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)

Tshedimosetso House:  
1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 00083

 Vuk'uzenzele

 @VukuzenzeleNews

Email: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)  
Tel: (+27) 12 473 0353

**FREE COPY NOT FOR SALE**



"SEKUSIKHATHI SOKOBANA  
SISEBENZISANE, NGOKUHLONIPHA  
U-NELSON MANDELA, SAKHE ISEWULA  
AFRIKA ETJA NENGCONO YABANTU BOKE."

UMENGAMELI CYRIL RAMAPHOSA

#SendMe

# **SIKWAKHELA INGOMUSO ELIKHANYAKO NELINEPUMELELO**

## **NGOKUGADANGA EMTLHALENI KAMADIBA**



# **Iimbikiindaba zeSewula Afrika Zisisekelo Esigakathekileko Sentando Yethu Yenengi**

**E**mazweni amanengi  
ephasini zombelele,  
ingogwana ye-*corona* erhageleko iqintelise  
okunengi ekululekweni  
yabantu, yaphosa neselele  
ebumbanweni yompha-  
kathi

Kodwana-ke amazwe  
aneenjamiso eziqinileko,  
namahlelo wezomthethobu-  
lungiswa ayelelako kunye  
neembikiindaba ezinama-  
ndla aphumelele ukukha-  
ndela ukulinyazwa noku-  
nyefiswa kwamalungelo  
wobuntu kunye nokudlala  
ngamandla wombuso.

Sekuziinyanga ezintanda-thu solo kwamenyezelwa ihlekelele eyehlele iSewula Afrika. Nanyana lesisifo sisiffo engakhange khesibonwe phambilini nje, godu ilizwe lizithole liqalene nesitjhijilo esibudisi khulu sokuqintelisa amakhambo wabantu abazii-ngidi ezima-58, sisebenze kuhle nokho. Sikghonile ukulawula ukurhatjheka kwesifesi, khulu khulu ngenca yokulalela nokuyeleta kwazo zoke izakhamuzi.

Akusinto encani-ke lokhungenca yomsebenzi omuhle okubabazekako owenziwe ziimbikiindaba zekhethu.

Kufuze sibathokoze khulu ababikiindaba beSewula Afrika ngokuzikhanda kwabo nangokukhuthala. Abantu bekhethu bebahllala basazi koke okwenzekako ngenga yomsebenzi wababikiindaba wokusabalalisa imilayezo eqakathekileko emalungana nokuqalangana nehlanzeko. Ababikiindaba benze koke lokhu ebujameni obumanzima khulu, kanenginengi ba-

Sizwe basicocela iindaba zamacaphazelo amambi wokuginteliswa kwama-

khambo epilweni yabantu nemabhzinisini wabo. Ababikiindaba bebaseendaweni zokezi, ezabelweni, emadro-bheni amancani namakhulu, basitholela iindaba zabantu babe baphandlulula neli-zwe loke ngemiraro abantu abahlangana nayo eembhe-dlela nemitholapilo, ebe yenza urhulumende asikime athathe amagadango.

Iimbikiindaba zekhethu zi-buye zasikhanyisela nokhunye mhlambe ebesingeze si-kubone ngaphandle kwazo. Ziwenze waphetheka umsebenzi wazo wokuba lilihlo elelusileko ngokurhubhulula izenzo zobukhohlakali neziphambuке endleleni, kwabe kwasuka nekulumopikiswano ekulu yelizwe loke, kwagcina kuvulwe nephentyo ngeenkulu eziphakemeko. Ngalemibiko enje, iiimbikiindaba zekhethu zizakhele igama lokuthenjwa sitjhaba.

Iimbikiindaba ezitjha-phulukileko azisisiphetho esiqothelweko. Kodwana ziyindlela ihlelo lentando yenengi livikeleka ngayo libe liphunyeleliswe ngokuseke-lwa. Njengoba kurhagele isifesi nje, iimbikiindaba zekhethu akhange zigcine ngokuba lilihlo elelusileko nje kwaphela njengoku-jayelekileko, kodwana zenze nomsebenzi wazo osibopho emphakathini wokusekela imizamo yokulawula ingogwana ve-corona.

Njengoba iimbikiindaba ziqattheke kangaka nje epilweni ehle yehlelo lethu lentando yenengi, kuzwisa ubuhlungu obukhulu ukuzwa ukuthi imiraro ebangwe yingogwana *ye-corona* ibe namacaphazelo amambi phezu kweenhlangano zethu zeembikiindaba, nie-

ngoba kube njalo nakamanye amakoro womnotho. Ezinye iinhlangano zeembikiindaba zilahlekelwe yingeniso yazo engafika ema-60% isandukuthoma ukusebenza imilayelo yokuqinteliswa kwamakhambro. Zinengi iinkhamphani eziphungulele abasebenzi umrholo, zaphungula nabasebenzi, laphokhunye kwaphungulwa isikhathi sokusebenza. Okubuhlungu khulu khulu-ke kukuthi ezinye zeenhlangano zee mbikiindaba bezakateleka ukuthi zivalwe nokuvalwa; hlangana naleziinhlangano-ke kubalwa namaphephabhugu weSewula Afrika aiziwa khulu nakade akhona.

Ukuphela kwemisebenzi  
okubangwe kuqinteliswa  
kwamakhambo kuwuthu-  
welelisile umraro weenkha-  
maphani zeembikiindaba ebe-  
sele vele ziqalene neentjhijilo  
ezinjengezokulahlekelwa  
yimali engena ngokukha-  
ngisa, nokwehla kwama-  
phephandaba / kwama-  
phephabhugu athengiswako  
kunye nendaba yokuthi  
bandile abantu esele base-  
benzisa eminye imihlobo  
yeembikiindaba abakghona  
ukukhamba nayo nanyana  
kukuphi lapha bakhona, ne-  
minye imihlobo yethekhnoloji.  
Imiraro yeemali le izele

kiyo yoke ikundla yeembikii-ndaba, ukusukela eembikii-ndabeni ezibukhomphyutha ukuya emaphephandabeni ajayelekileko, ukuyoku-fika eHlanganweni eRhatjha ngoMmoya eSewula Afrika.

Le-ke ngenye yeendaba eziphakanyiswe ngobukhali lokhuya nabengikhulumi-sana neHlangano YabaHleli BeeNdaba i-SANEF mhlapha. Kunokobanya balibale kubalabala ngobujamo aba-gcine bakibo, ikoro yeembikii-

ndaba isebenza ngamandla ukulola imifanekiselo yambhizinisi, ukusunduza amandla wokusungula nokulinga ngamandla ukuthi bangala-hlekelwa basebenzi.

Kikho kokokhu, iiimbikii-ndaba zisijamiso esihlukileko kunanyana ngiwuphi um-phakathi, ngoba abantu abasebenza kizo benza umse-benzi oqakatheke khulu ehlelweli lethu lentando yenengi. Basebenzela ukuthi umphakathi uhlale unelwazi, nokuthi ababusako bahlale baqaliwe, babekwe iliblo.

Sifuna bande ababikiindaba, asifuni banciphe. Kungakho ukuloba ngitjho nanyana angaba munye umbikiindaba akusikulahlekelwa kwekoroyeembikiindaba nje kwaphela, kodwana kulahlekelwa kwelizwe loke.

Siyabafuna abomakekere beembikiindaba abeza neli-muko elinabileko nebuthelelo lelwazi namaqhinga, abakwa-zi ukubika ngendlela ecozulu-lako nephekelelwa mithombo yelwazi. Ngakelinye ihlango-thi, sifuna nababikiindaba abasese batjha abanelwazi eliphakemeko lethekhnoloji, abakhambisana nekambiso etja yecwephetjhe lokubika iindaba nabanelwazi nge-zinto ezihlubayeza abantu abatjha.

Thina njengomphakathi kufuze sisekele iimbikii-ndaba ngokupheleleko. Nanyana umuntu ukhetha ukubhadelela okurhatjhwa-ko, nanyana kusekela ububikiindaba bokusekelwa ngeenqhema kwababikii-ndaba, nanyana kubhadela amalayisense wakwa-SABC namkha ukuzithengela iphe-phandaba nje, soke singalima indima ukusekela lekoros esemrarweni. Thina njen-gorhulumende, nanyana si-

ngaphasi kwelifu lobumnya-  
ma nje kezomnotho, sizaku-  
solo sisekela imikhangiso  
y a m a p h e p h a n d a b a /  
yamaphebhabhugu neyee-  
nhlangano zokurhatjha,  
khulu khulu iiimbikiindaba  
ezisebenzela umphakathi  
wendawo

Ikoro yangeqadi nayo kufuze iragele phambili ngokusekela ikoro yeembikiindaba ngokukhangisa nangokusebenzisana neenhlanguano zeembikiindaba ekuvezweni kommongo otjengisa amandla wokusungula, ngokukhambisana nekambiso elandelwa emazweni ngamazwe. Abantu bendawo abanesisa neenhlanguano eziphanako nazo kufuze zize zizokusekela amahlelo wababikiindaba azakuzuzisa umphakathi, njengoba kusenzeka nje emahlelwani wentando venengi amanengi.

Ukusiphuka kweendaba ezingasilo iqiniso njengoba kurhagele isifo se-*COVID-19* nje, khulu khulu eenkundleni zokuthintana, kungezelele ukurhabeka kweendaba eziliqiniso, ezilungileko nezingathathi ihlangothi. Ngalesisikhathi esikiso abantu bekhethu bathembеле eenhlanganweni zeembikiindaba ezijayele-kileko lapho bangathola khona ilwazi; lokhu-ke kusatjengisa khona ukuthi ziqakatheke kangangani iimbikiindaba njengesisekelo sehlelo lethu lentando yenengi.

Njengoba sithoma umsebenzi omkhulu kangaka wokuvuselela umnotho wekhethu ngemva koku-sahlela kwesifo esitjhabalalisi-sako, ikoro yeembikiindaba khona izokufuna isekelo lethu khudlwana kwanjesi kunangaphambilini. Iimbikiindaba ezitjhaphulukileko zakhe zahlathululwa ‘njengabatjheji abangalaliko belinye nelinye ilungelo elitjhaphulula amadoda nabafazi.’ Njengoba sithokoza indima abayilime kilesisifo esirhageleko. Asenze esingakghona ukukwenza ukupinisekisa ukuthi iimbikiindaba ezitjhaphulukileko nezihlukahlukileko elizweni lekhethu zizakudabula kilobubujamo, zigcine ziphuphuma ngepumelelo. **1**

# GBV victim's life saved by NGO



Silusapho Nyanda

**A** victim of long-term gender-based violence (GBV) – who was beaten, threatened with murder and shot – says if it were not for Masimanyane Women's Rights International, she would be dead.

Lindelwa Ntanta (59), an East London resident, went through 18 years of abuse at the hands of her ex-husband, who she finally managed to divorce in 2018. She says his abuse led to one of her three children committing suicide. It started with psychological and verbal abuse but quickly escalated to physical assault.

She says: "I got a protection order against him and he was told not to come to my house. Within a few days, he broke the order and I had him arrested. After he was released, he came back with a gun and shot me in the legs, saying that he was going to kill me."

Over the years, despite not living with them anymore,

he continued to harass the family, often targeting the spaza shop Ntanta ran by destroying her stock.

Ntanta says Masimanyane Women's Rights Interna-

**"The reason we have offices at police stations is so that we can help GBV victims the moment they go to report a case."**

tional, an NGO funded by the Department of Social Development, has provided tremendous support over the years. The Masimanyane

team helped Ntanta obtain several protection orders over the years, assisted her with counselling and in getting her granddaughter's school fees reduced.

"I am alive because they have protected me from my abuser. Even now, they are assisting me with legal matters as my ex-husband is trying to sell the house we live in," says Ntanta.

Masimanyane is an anti-GBV organisation that has been in existence since 1996. It has offices in Mdantsane and East London Magistrate's Courts, as well as staff based at the Fleet Street, Buffalo Flats and Duncan Village police stations.

Community project manager for Masimanyane, Buyiswa Mhambi, says the organisation offers support services to victims of abuse, including counselling, shelter, abuse awareness and computer and craft skills.

"The reason we have offices at police stations is so that we can help GBV victims the moment they go to report a case," says Mhambi.

Visit Masimanyane Women's Rights International's office in Scenery Park township or go to their website: [www.masimanyane.org.za](http://www.masimanyane.org.za)

## I Komitjhini YezokuLingana KoBulili (i-CGE) Ivula Amasango Wobulungiswa

Dale Hes

**A**bongazimbi be-Nturhu eQothele ubuLili obuThileko (i-GBV) abatlhaga ukuthola isizo nesekelo abalidingleko bakhwezelelwa bona bathintane neKomitjhini YezokuLingana KoBulili (i-CGE).

I-CGE ingasiza ngeimbawo zesondlo sabantwana, ukukahlunyezwa ngezomseme, ukubandlu-Iulwa ngokobulili kunye ne-GBV begodu isize abongazimbi nangezeluleko nezenzelwa zomthetho simahla.

U-Mofihli Teleki weKomitjhini le uthi omunye wemisebenzi ye-CGE kusiza abongazimbi ukuvula amacala wekhotho. "Umnyango wezomthetho uphekela

abammangali emakhotho wabomarhistrada kobanya-na bayokuvula amacala wenturhu yomkhaya babe babasize nangokuzalisa amaforomu afaneleko. I-CGE godu yenza nanomsebenzi wokwelusa indima ekhanjwako ngamacala avuliveko, ekubalwa hlangana nawo namacala wokukata naphathelene nezomseme, wokukahlumeza ngezomseme kunye newokubulawa kwabantu abasikazi."

I-CGE godu ingasiza nongazimbi kobanyana athole umlayo wokuvikeleka begodu ivamise ukusebenzisana neBandla lezokuTjhutjhisa leliZweloke (i-NPA) ukwenza isiqiniseko sokobana ligwetjwa kuhle icala elivu-Iwe ngungazimbi. "Laphake i-CGE yenza umSebenzi



Wokuba LiLihlo begodu yenza umsebenzayo emacaleni we-GBV ibe iphenye nangemiraro eqakathekileko, enjengokuziphatha ngendlela enganazwelo kwa-bafokisi namkha abaphenyi, ukusoziswa kwehlandla lesibili kwabongazimbi kuyne namahlelo wokugweba anganazwelo," kuhlathulula u-Teleki.

Lokhuya abongazimbi nababutholela emtlagwensi ubulungiswa emakhotho

WeNturhu YomKhaya, i-CGE ingabajamela, ibe magcwetha wabo. Iyakghona nokudlulisela abongazimbi emahlelweni wokusekelwa komkhumbulo.

**Izenzelwa Eziqakathekileko Zaqobe Mnyaka**

Solo kwathoma ukuQinteliswa kwamaKhambo nemisebenzi eThileko, i-CGE beyisolo isebeanza njengephiko eliqakathekileko.

"Nanyana amanye amacala atshwiliswe ngenca yokuqinteliswa kwamakhambo nje, iindaba ezirhabekileko ezi-phathelenenenturhuyomkha-ya ne-GBV zizakusolo zitjhejwa ngehlelo lezobulungiswa," kutjho uTeleki.

I-CGE iqinisekisa ukuthi avikelekile amalungelo womphakathi. "Amalunge-

lo womphakathi kufuze atjhejwe abe avikelwe kibo lobubujamo behlekelele yelizwe. ISeewula Afrika ililizwe lentando yenengi evulekileko, ezbophelele ngamalungelo wobuntu asisekelo, ekubalwa hlangana nawo nelungelo lokulingana nelesithunzi somuntu, njengoba ku-sitjho umThethosisekelo." ▶

### Bika/Faka Isililo

Abongazimbi be-GBV nebokukahlunyezwa bangafowunela inomboro ye-CGE yasimahla ethi: 0800 007 709 babike isililo sabo. Bangathumela nomlayezo ekhasini le-Facebook elithi: *Gender Commission of South Africa*.